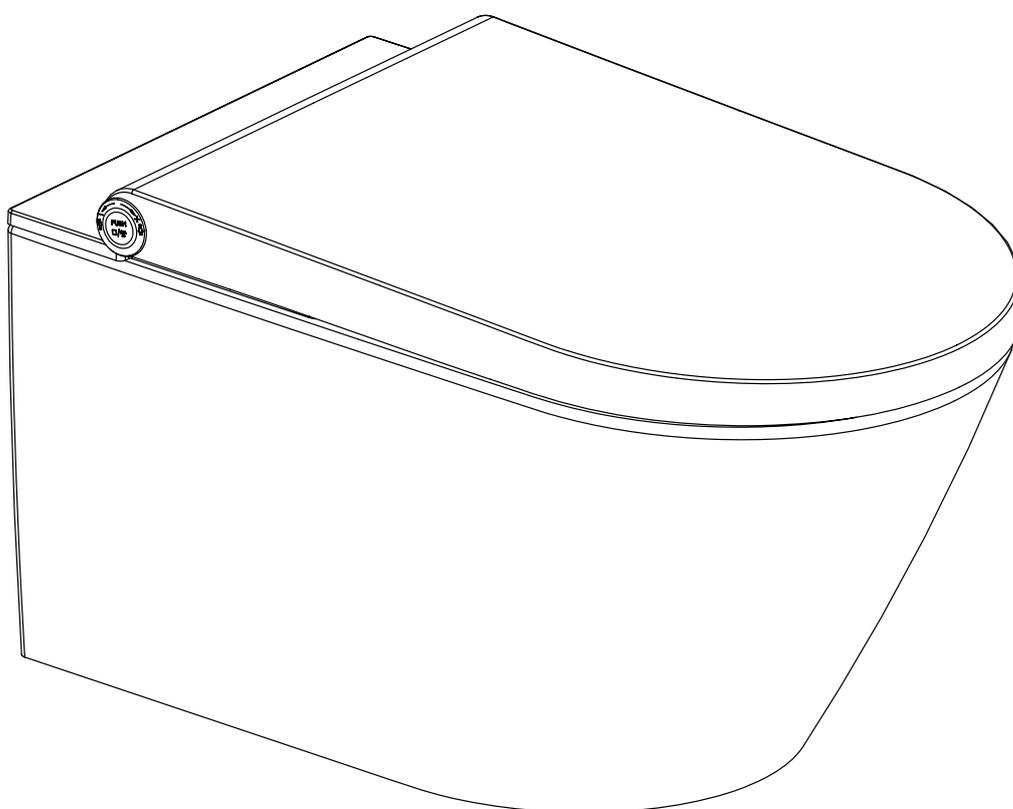


Hudson Reed

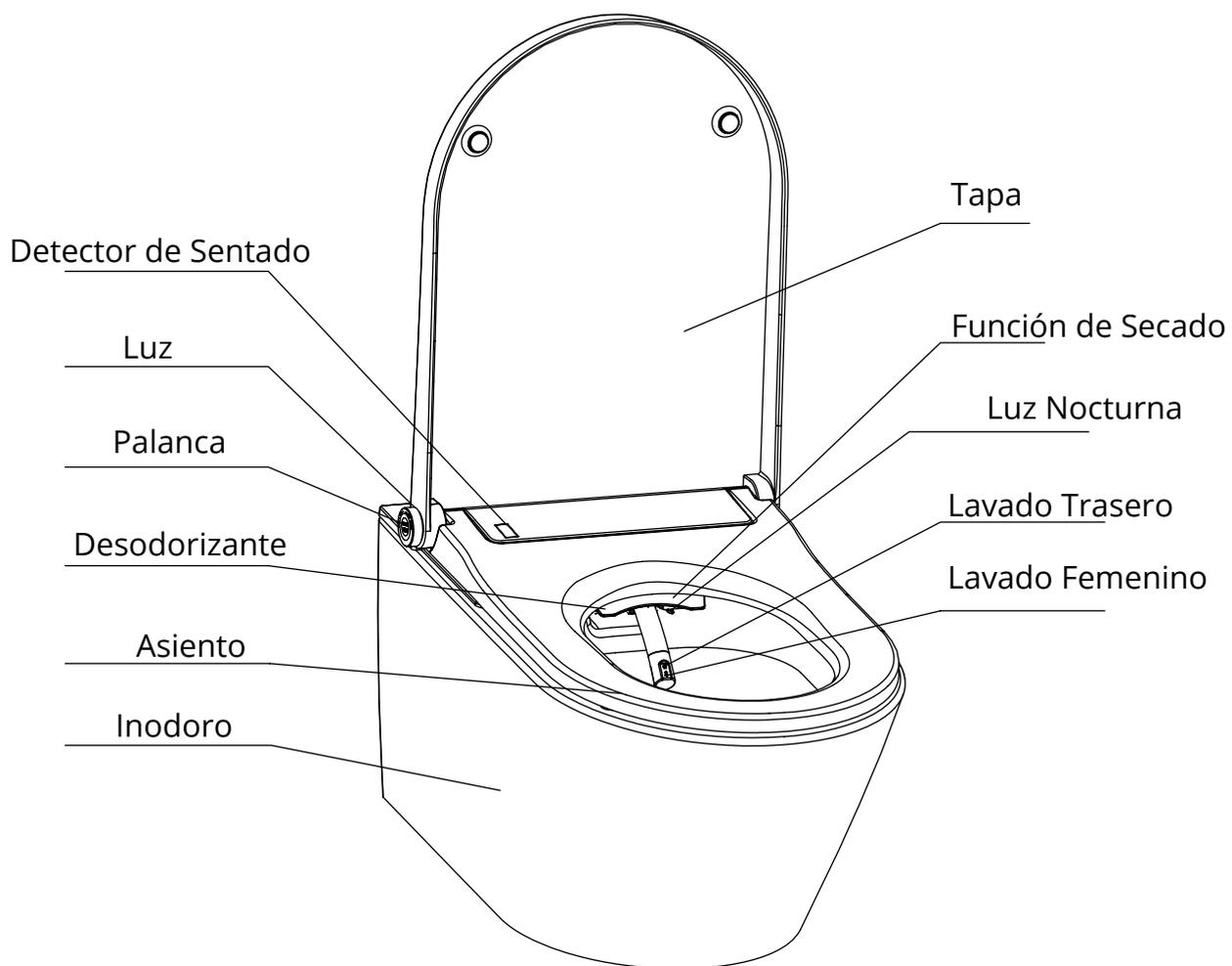
Inodoro-Bidé Inteligente



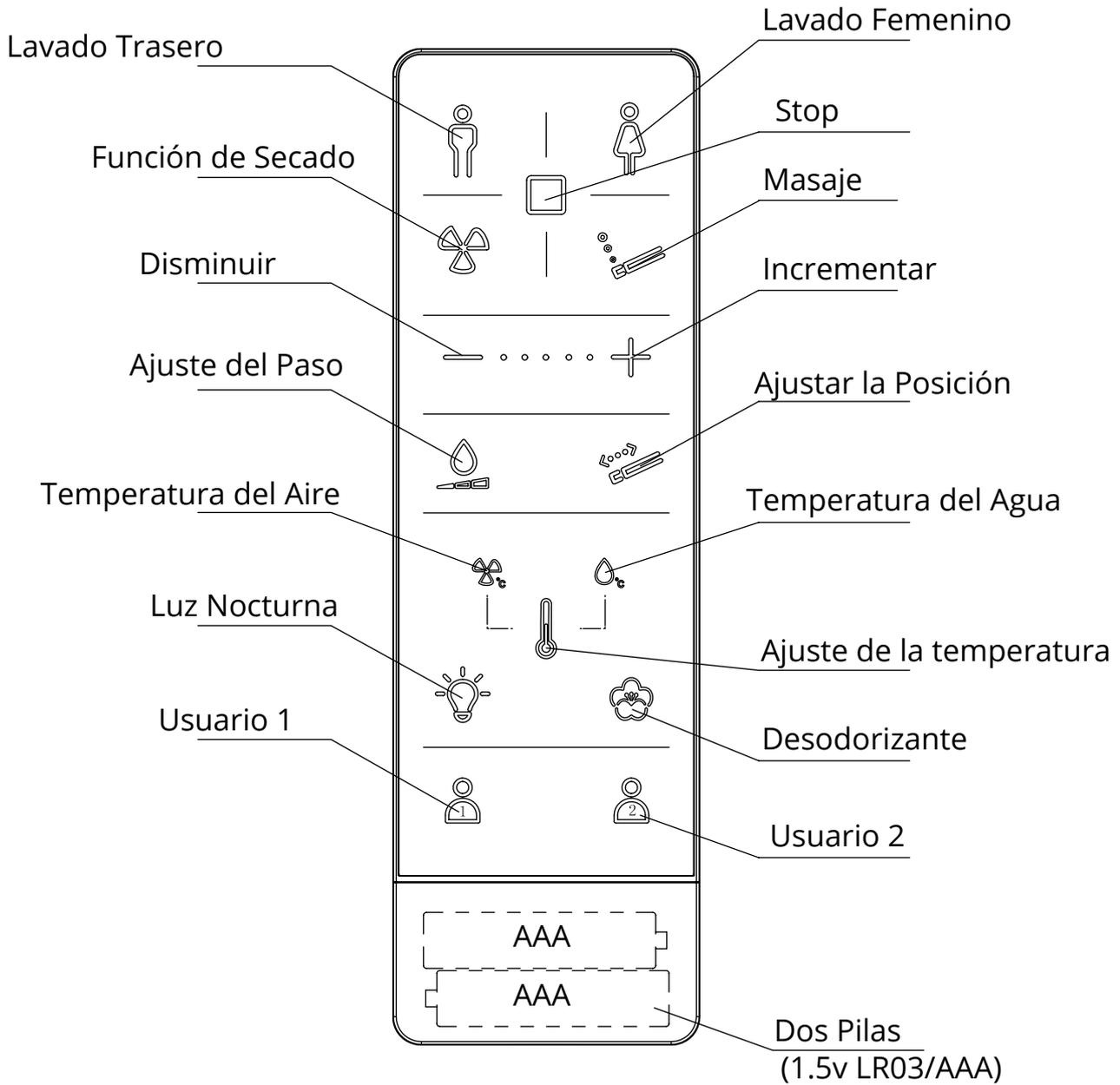
Guía del Usuario

El estilo puede variar

Sumario:

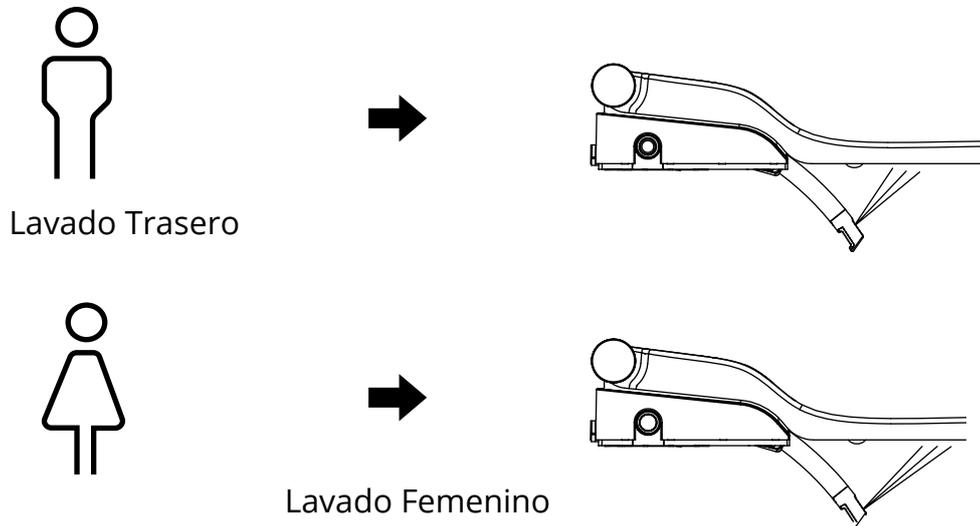


Control Remoto:



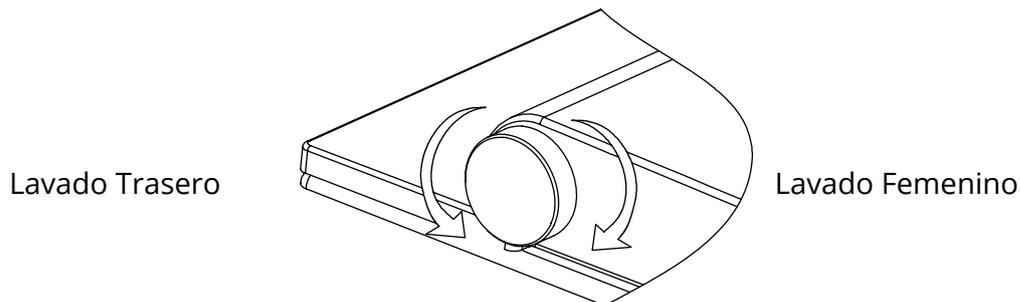
Lavado Trasero/ Lavado Femenino

- Permanecer sentado.
- Pulse el botón de "Lavado" del control remoto para iniciar el lavado.
- Dejará de lavar tras 3 minutos, Si lo desea puede interrumpir la función antes, pulsando el botón "Stop".



O alternativamente,

Puede operar girando la palanca. Gire en sentido horario para activar el "lavado femenino" y en sentido antihorario para la función de "lavado trasero". Esta función finalizará después de 3 minutos e iniciará la función de secado. Puede interrumpir la función de lavado al presionar el botón "Stop".



Nota:

Al utilizar la función de "Lavado Femenino" o función de "Lavado Trasero" la función de lavado permanecerá en función durante unos 10 segundos y una función de lavado movable durante unos 18 segundos, seguidamente volverá a la posición de inicio hasta el final del ciclo.

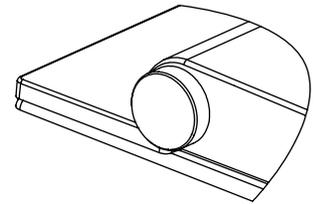
Función de Secado

- Permanezca sentado.
- Pulse el botón "Secado" del control remoto para iniciar el secado.
- Dejará de lavar tras 3 minutos.



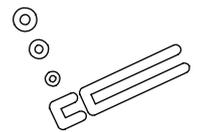
O alternativamente,

- Permanezca sentado.
- Verifique que no está en la función de "Lavado Femenino" o función de "Lavado Trasero".
- Pulse el botón "Secado" para iniciar el secado. Finalizará el secado transcurridos los 3 minutos.



Función masaje

- En el proceso de función de "Lavado Trasero" o función de "Lavado Femenino" presione el botón "Masaje" en el control remoto hasta que seleccione la función de spray deseada.



- | | | |
|---------|---|--|
| — ◦ | + | Oscilante: Cuando una luz del indicador esté encendida |
| — ◦ ◦ | + | Pulsante: Cuando dos luces del indicador estén encendidas |
| — ◦ ◦ ◦ | + | Oscilante y Pulsante: Cuando tres del indicador luces estén encendidas |

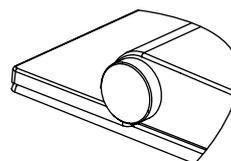
Función Stop

- Durante el proceso de la función de "Lavado Trasero", función de "Lavado Femenino" o función de secado, pulse el botón "Stop" del control remoto y la función de lavado o secado finalizará.



O alternativamente,

- Pulse el botón para finalizar la función de lavado o secado.

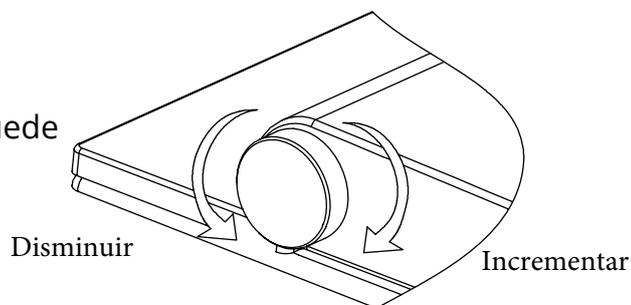
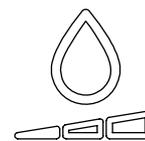


Ajuste del paso del agua

• En el proceso de función de "Lavado Femenino" o de función de "Lavado Trasero".

• Pulse el botón "Ajuste del Paso" en el mando del control, seguidamente pulse el botón "Disminuir" o "Incrementar" para ajustar el flujo del agua.

• Puede ajustar al girar el botón. El paso del agua incrementará al girar el botón en sentido horario y puede disminuirlo girando en sentido antihorario.

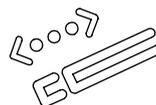


Ajuste de la posición del chorro

• Configuración 5.

Durante la Función de Lavado Trasera o Femenino

• Pulse el botón "Ajustar la Posición" en el mando de control, seguidamente pulse el botón "Disminuir" o "Incrementar" para ajustar la posición de los chorros para mover los chorros (hacia adelante/ hacia atrás).

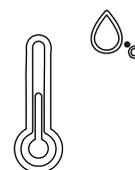


Ajuste de la temperatura del agua

• Durante la función de Lavado Femenino.

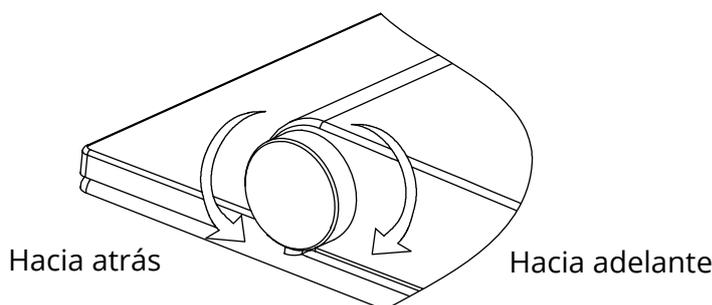
• Presione el botón "Ajuste de la temperatura" en el control remoto hasta que el icono de la temperatura se haya encendido.

• Presione el botón "Incrementar" o "Disminuir" para ajustar la temperatura del agua.



O alternativamente

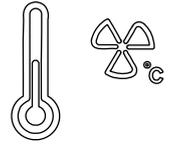
• Pulse el botón y gírelo manualmente. La temperatura del agua incrementará al girarlo en sentido horario y se disminuirá al girar en sentido antihorario.



Ajuste la temperatura del aire:

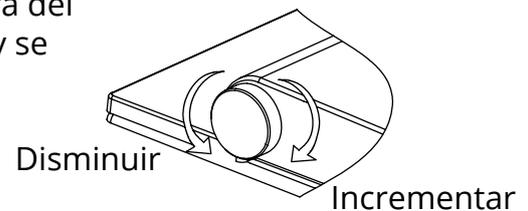
- El proceso de secado.

• Presione el botón de "Ajuste de la temperatura" del control remoto hasta que el icono de la temperatura del aire se haya encendido y a continuación pulse "Incrementar" o "Disminuir" para ajustar la temperatura.



O alternativamente

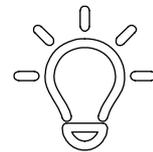
• Puede operar manualmente girando el mando. La temperatura del aire se incrementará cuando gire el mando en sentido horario y se disminuirá al girar en sentido antihorario.



Función de la Luz

• Configuración por defecto - Siempre encendida para la noche.

• Presione el botón "Luz Nocturna" en el control remoto para seleccionar una función nocturna distinta.



— ◦ + "Close mode"- Función cerrado -una luz indicación esté encendida

— ◦ ◦ + "Always mode" - Función siempre encendida -dos luces de indicación encendidas

— ◦ ◦ ◦ + "Smart mode" - Función inteligente -tres luces de indicación estén encendidas

O alternativamente

• Abra el asiento y la tapa y gire el botón en sentido horario. La luz nocturna estará en una función distinta como "close" (cerrado), "always on" (siempre encendido) o "Smart" (inteligente).

NOTE: La función "Smart" controla la función de luz nocturna y se encenderá en la oscuridad y se apagará cuando haya luz de ambiente.

Función Desodorizante

• La función "Smart" (inteligente) está encendida por defecto. La función está encendida cuando el usuario se sienta y permanecerá encendida hasta un minuto después de que el usuario se levante del inodoro.

• Si no se utiliza la función de lavado o secado al permanecer sentado, permanecerá apagada durante 15 minutos. Presione el botón "Desodorización" repetidamente en el control remoto para abrir y cerrar la función de desodorización.



— ◦ + "Close mode"- cuando la luz indicadora esté encendida

— ◦ ◦ + "Smart mode"- cuando tres luces indicadora estén encendidas

O alternativamente

• Abra la tapa y siéntese sobre el inodoro, sin utilizar la función de lavado o secado, presione el botón y gire en sentido horario o antihorario. La desodorización estará encendida o apagada.

Configuraciones de la Luz

- Siempre por defecto.
- Abra la tapa y siéntese sobre el inodoro, sin utilizar la función de lavado o secado, presione el botón durante 6 segundos y la luz se apagará. Volverá a encenderse cuando pulse el botón durante 6 segundos.

Preferencias del Usuario

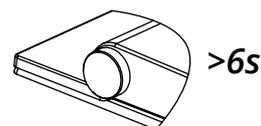
- Guarde las preferencias del usuario.
- Una vez haya ajustado las preferencias del flujo del agua, temperatura y posición de los chorros del agua, siga presionando el botón "Usuario 1" o "Usuario 2" del control remoto durante más de 3 segundos para guardar las preferencias del "Usuario 1" o "Usuario 2".



- Antes de seleccionar la función de lavado o secado, seleccione el botón "Usuario 1" o "Usuario 2" en el mando de control y seleccione la función de lavado o de secado. El paso de agua, la temperatura de agua y posición de los chorros del agua y la temperatura serán aquellas guardadas.

Función Stand By

- Si no está sentado.
- Siga presionando el botón durante más de 6 segundos y pasará a función de stand By.
- Vuelva a presionar el botón durante más de 6 segundos para reiniciarlo.



Preferencias de sonido

- En la configuración por defecto el sonido está encendido. Escuchará un pitido cuando el bidé haya recibido la señal (instrucción).
- Abra la tapa y el asiento
- Siga presionando el botón y gírelo. El sonido se enciende al girar el botón en sentido horario y se apaga al girar el botón en sentido antihorario.

Recomendaciones de cuidado y limpieza general del producto:

Intervalos de limpieza	Actividad de limpieza
Diaria	Limpie gotas de agua con un paño suave, sin pelusa para evitar manchas de cal.
Semanal	Limpie todas las superficies y esquinas. Limpie los chorros de agua en el caso de ser necesario. Véase "Limpieza de los Chorros".
Mensual	Limpie el inodoro de cerámica con un detergente que no sea abrasivo.
Cada 6 meses	Reemplace el filtro en el caso de requerirlo. Véase "Reemplazamiento del Filtro".

Agentes de limpieza y herramientas:

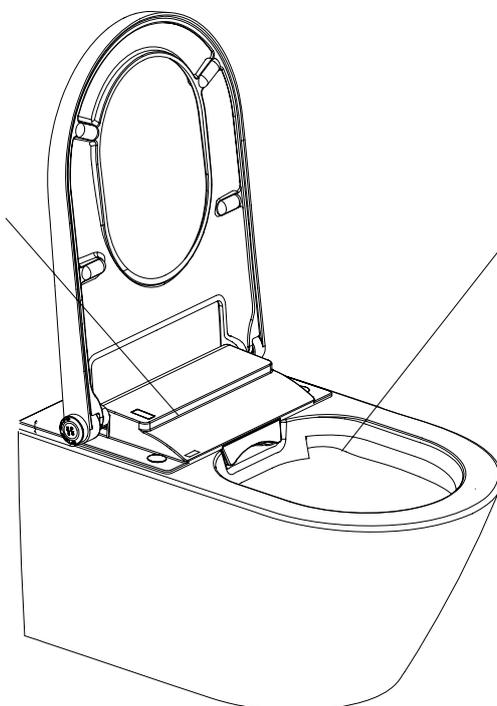
Para el E-bidé:



Paños suaves, trapos sin pelusa



Productos y detergentes de limpieza no abrasivos que no dañen la piel



Para el WC de cerámica:



Paños suaves y trapos sin pelusa



Productos y detergentes de limpieza con niveles ácidos bajos como por ej. ácido cítrico fuertemente diluido



Escobilla para el inodoro



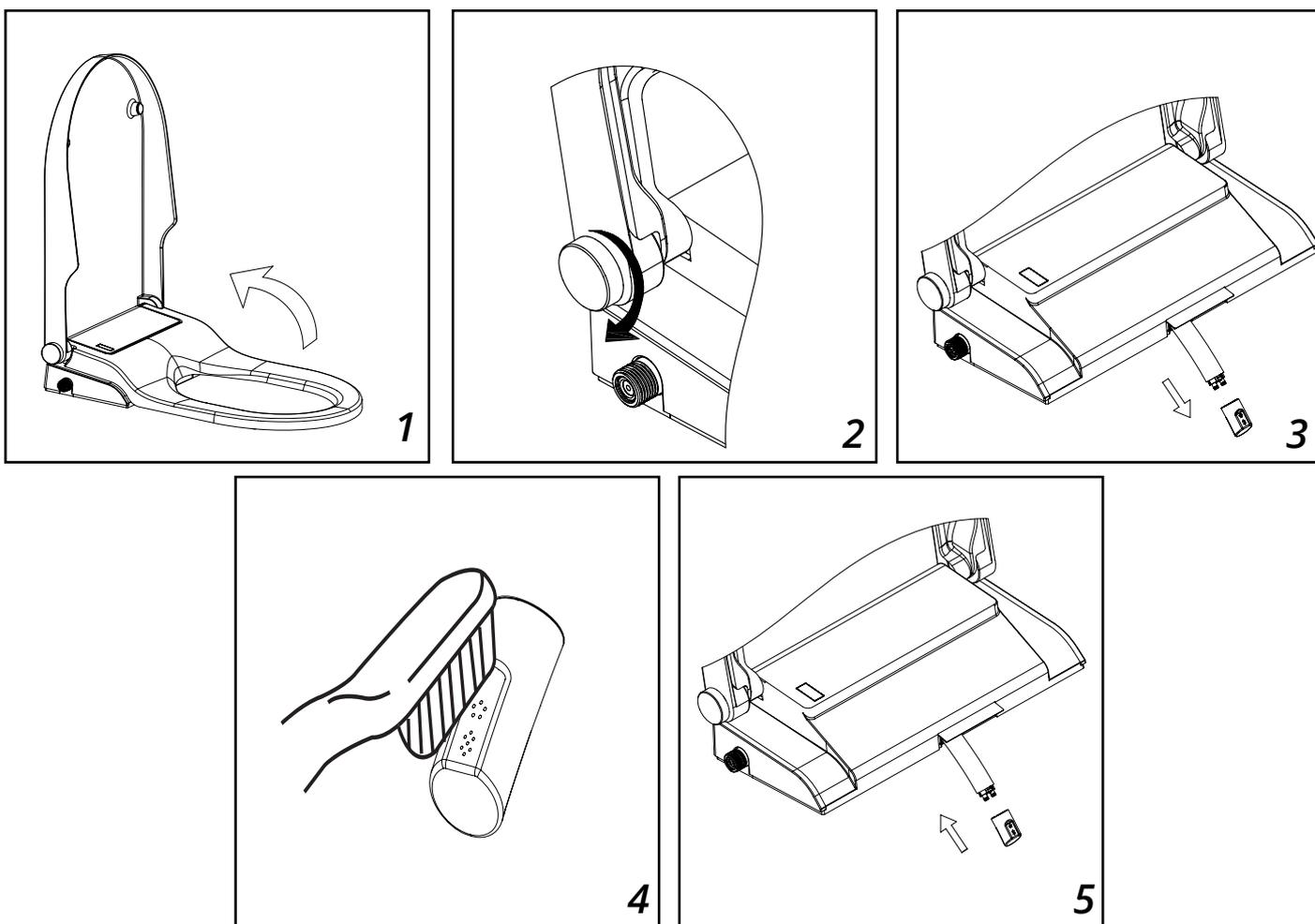
No utilice agentes de limpieza con altos niveles de ácido y álcali.
Para limpiar un E-bidé, no utilice escobillas duras (escobilla de nilón)
Para limpiar el WC de cerámica, no utilice una escobilla metálica.

Tanque de autolimpieza:

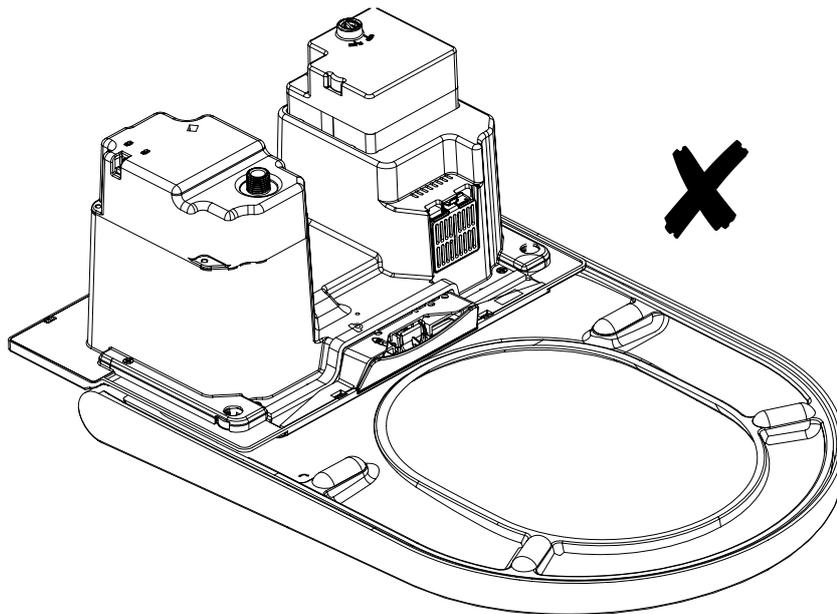
En el caso de no utilizar en más de 72 horas, cuando el usuario utilice la función de lavado, el sistema de autolimpieza se activará durante 3 minutos. Todos los botones dejarán de funcionar hasta que se haya completado la autolimpieza del inodoro.

Limpeza de los Chorros:

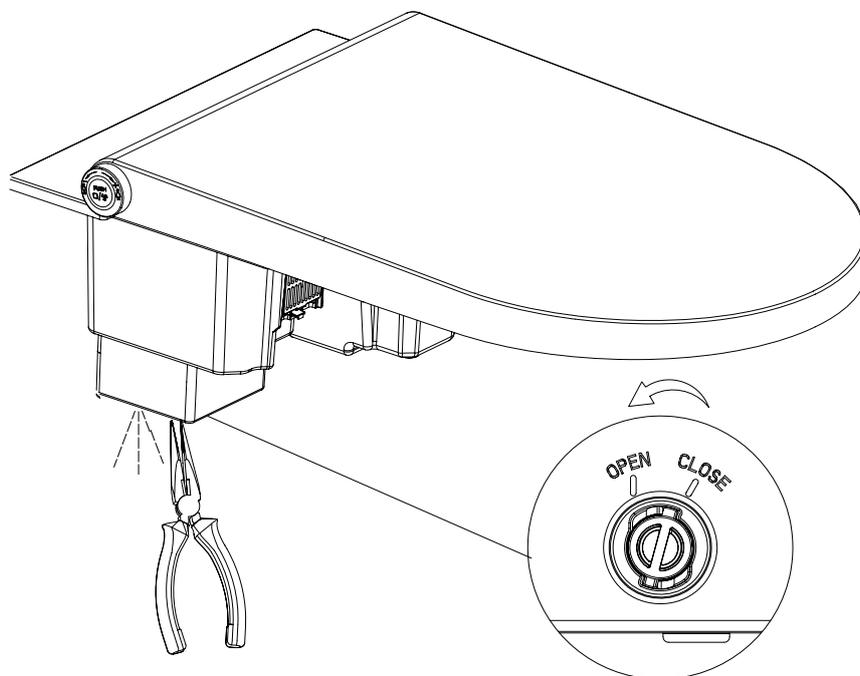
- El chorro se limpiará antes y después de la función de lavado.
- Abra la tapa y el asiento y gire el botón en sentido horario.
- A continuación, el chorro se extenderá con agua para su limpiado. Volverá a su posición una vez hayan transcurrido 5 minutos o alternativamente presione el botón "Stop".



Vaciado del tanque de agua:



- La alimentación del agua y eléctrica deben ser desconectadas antes de desmontar el E-bidé.
- No invierta o incline antes de haber vaciado completamente el tanque de agua.



- Para vaciar, gire la posición a "OPEN" (para abrir) y extraiga
- Una vez haya vaciado, inserte el tapón y gire hacia la posición "CLOSE" (cerrar).

Configuración de Un Control por Bidé:

Para instalar varios bidés en la misma zona, si quiere que cada control remoto control del bidé electrónico específico, complete los siguientes pasos:

- Abra la tapa y el asiento sin sentarse sobre ellos. Seleccione "Close" (cerrar) en la luz de ambiente (véase "Configuraciones de la Luz").

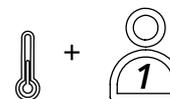
- Pulse el botón "stop" y el botón "Ajuste de la temperatura" y mantenga presionados durante varios segundos hasta que escuche un pitido. Mientras que las luces de los indicadores "-", "+" estén encendidas.



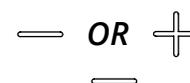
- Deje de presionar el botón "Stop" pero siga presionando el botón "Ajuste de la temperatura".



- Presione el botón "Usuario 1" y "Usuario 2" en este orden y deje de presionar sobre el botón "Ajuste de la temperatura". A este punto la luz indicadora del producto es el código identificativo del producto.

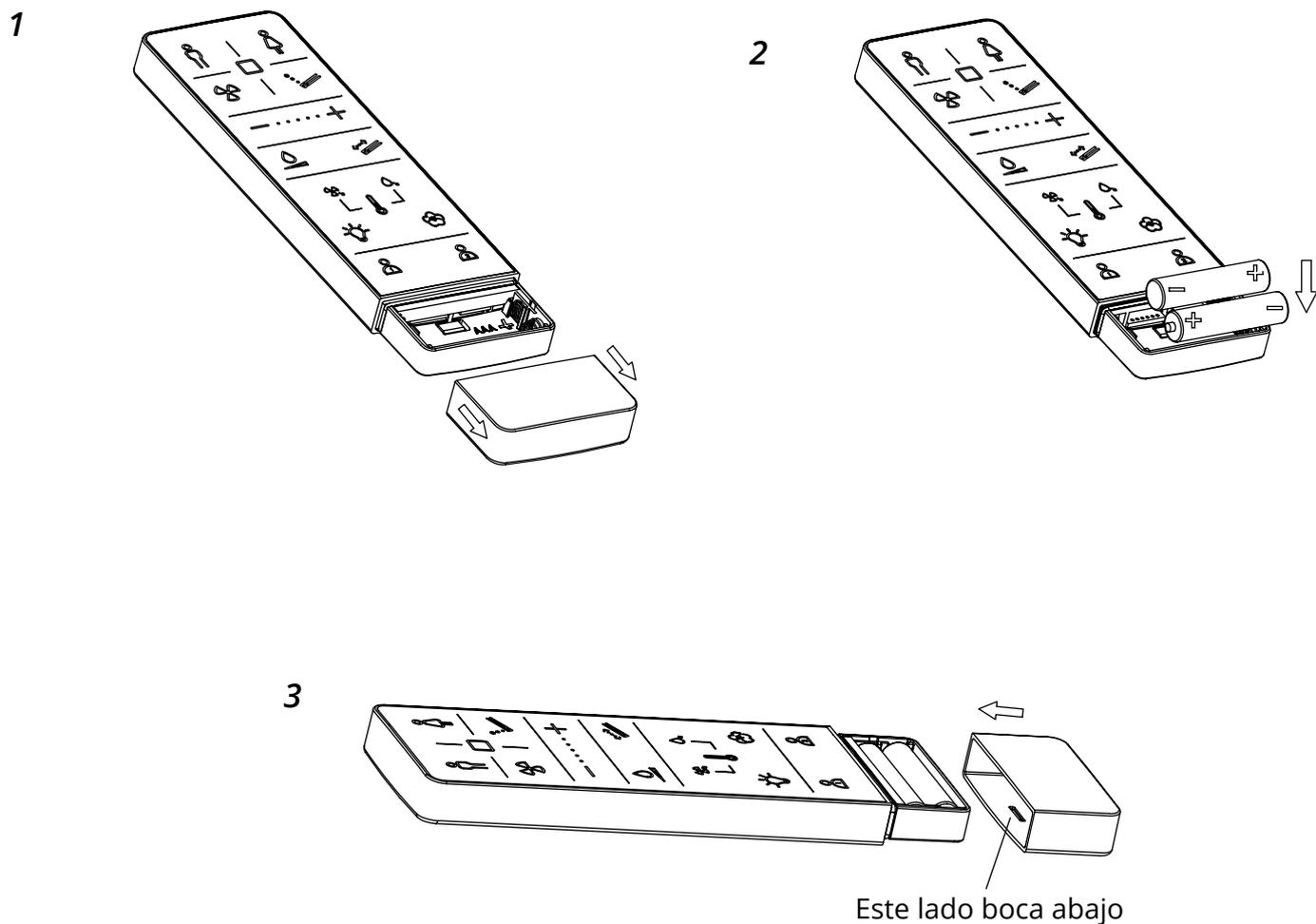


- Al presionar los botones "-", "+" para seleccionar entre los distintos códigos identificativos correspondientes a las luces del indicador. Hay 10 códigos de identificación en total. La luz se enciende por defecto en el primer código "-".



Para reemplaza las pilas:

- El control remoto requiere 2 pilas (tipo 1,5V LR3/AAA).
- Cuando la luz de usuario parpadee constantemente, reemplace las pilas.



- No recargue pilas que no sean recargables.
- Extraiga pilas recargables del dispositivo antes de cargarlas.
- No mezcle distintos tipos de pilas (nuevas y usadas).
- Las pilas deben ser insertadas con la polaridad correcta.
- Las pilas vacías deben ser extraídas del dispositivo de manera segura.
- Extraiga las pilas si el dispositivo no ha sido utilizado durante un periodo de tiempo limitado.
- Las terminales de alimentación no deben ser cortocircuitadas.

Resolución de averías

Problema	Posible causa	Acción sugerida
El lavado no funciona	Puede que el suministro eléctrico no esté encendido	Encienda el suministro eléctrico
	Puede que el suministro de agua no esté abierto	Abra la válvula de entrada de agua o verifique si hay un corte de agua
	Puede que el filtro esté bloqueado	Reemplace el filtro. Tiene una vida útil de aprox. medio año
	No está sentado	Siéntese sobre el asiento y ajuste la posición de sentado
	La tapa está cerrada	Abra la tapa y siéntese en el asiento
	No se ha usado por más de 72 horas	No se utiliza durante más de 72 horas, cuando el usuario realice el lavado, se iniciará el proceso de autolimpieza durante unos 3 minutos. Todos los botones dejarán de funcionar durante la autolimpieza y volverá a la normalidad después de la autolimpieza
La boquilla se retrae de repente	El ciclo de lavado es de 3 minutos. La boquilla dejará de pulverizar después de 3 minutos y se retraerá.	Esto es normal vuelva a presionar el botón "Lavado" para comenzar el lavado de nuevo
	Posible problema con el suministro del agua	Por favor, compruebe si hay un corte en el suministro del agua
	El sensor sentado detecta que no está sentado	Ajuste la posición de sentado
	La tapa se está cerrando	No baje la tapa cuando esté activa la función de lavado
Caudal de agua bajo	Caudal de agua configurado demasiado bajo	Aumente el caudal del agua "Ajuste de la temperatura" en las instrucciones de funcionamiento
	Presión del paso del agua demasiado baja	Verifique y asegúrese de que la presión del suministro de agua sea 0,07Mpa
	Puede que el filtro esté bloqueado	Reemplace un filtro con uno nuevo. Tiene una vida útil de aprox. medio año.
	La boquilla puede estar bloqueada	Reemplace la boquilla con una nueva
Temperatura del agua baja	Temperatura del agua configurada muy baja	Configure la temperatura del agua a una temperatura mayor seleccionando "Ajuste de la temperatura" en las instrucciones de operación
	Temperatura del suministro de agua demasiado baja	Configure la temperatura del agua en según la "temperatura de ajuste" de funcionamiento, o disminuya el flujo según la "velocidad de ajuste del flujo de agua"
La boquilla sale lentamente	Al iniciar la función de lavado, la boquilla se autolimpia antes de abrirse completamente	Esto es normal
El agua fluye pero la boquilla no sale	Cuando comience la función de lavado, la boquilla se autolimpia antes de salir	Esto es normal
	Si no se usa por más de 72 horas	Esto es normal. Si no se usa durante más de 72 horas, cuando inicie la función de lavado, se iniciará la función de autolimpieza durante aproximadamente 3 minutos
La función de secado no funciona	Fuente de alimentación no esté encendida	Encienda la fuente alimentación
	Puede que no esté sentado	Siéntese en el asiento y ajuste la posición de sentado
	La tapa está cerrada	Abra la tapa y siéntese sobre el asiento
	No se usa por más de 72 horas	Esto es normal. Si no se usa durante más de 72 horas, cuando el usuario inicie la función de lavado, se iniciará la función de autolimpieza durante aprox. 3 mins. Los botones dejarán de funcionar solo durante este proceso.
Temperatura del aire baja	Temperatura del aire configurada muy baja	Configure la temperatura del agua a una temperatura mayor seleccionando "adjusting temperature" (ajuste de temperatura) en las instrucciones de operación
	Puede que el calentador no funcione correctamente	Rogamos contacte al vendedor
La luz nocturna está siempre encendida	Pueda que haya mucha luz en su ambiente	Cuando se configure la luz nocturna con función de modo inteligente, la luz nocturna no funcionará cuando haya luz en su ambiente
	Puede que la función de luz nocturna esté apagada	Abra la función de luz nocturna y ajuste el modo de luz nocturna según la "Configuración de luz" de las instrucciones de funcionamiento
La luz nocturna está siempre encendida	Pueda que haya muy poca luz en su ambiente	Cuando la luz nocturna se configura en modo inteligente, la luz nocturna siempre estará encendida cuando esté en un ambiente oscuro
	Puede que haya algo cubriendo la palanca	Destape cualquier obstrucción que pueda haber alrededor de la palanca
	Puede que esté en función siempre encendido	Ajuste el modo de luz nocturna según "Configuración de luz" de las instrucciones
La boquilla se retrae automáticamente al realizar la limpieza manual	1.La boquilla se retrae tras 5 mins de lavado	Esto es normal
	Presione el botón "stop" para detener	La limpieza manual se detendrá si presiona la palanca o pulsa el botón "Stop" del control remoto
	El sensor detecta que el asiento se está cerrando	No baje el asiento durante la limpieza manual
El control remoto no funciona	No hay pilas en el control remoto	Instale las pilas correctas en el control remoto
	La potencia de las pilas es demasiado baja	Si la potencia de las pilas es demasiado baja la luz LED parpadeará. Reemplace las pilas
	El código del bidé y el control remoto no es el mismo	Rogamos restablezca el código del control remoto al código correcto. Véase "Configuración de Un Control por Bidé"
Hay pitidos cuando el bidet está en funcionamiento	Hay un pitido corto al estar sentado y un pitido largo al levantarse. Además, hay un pitido corto cuando el bidé recibe instrucciones.	Esto es normal. Puede apagar el sonido. Véase "Configuración del Sonido"
El bidé no funciona	Hay algo anormal	Apague el suministro eléctrico y vuelva a encenderlo tras un minuto. Si el bidé sigue sin funcionar, rogamos contacte al vendedor
La luz de la palanca parpadea dos veces con un pitido	Temperatura del suministro del agua demasiado alta	Cierre el suministro eléctrico, deje de usar el producto y póngase en contacto con su proveedor
La luz de la palanca parpadea	Puede que haya un problema con el producto	Compruebe si el suministro eléctrico y de agua son normales, desconecte el suministro eléctrico y reinicie el producto. Si el bidé no funciona, contacte con el vendedor